

# NATURA 2000 EINE REGION VOLLER SCHÄTZE DAS GEBIET GROSBOWS-NEIBRUCH

## NATURA 2000, UNE RÉGION RICHE EN TRÉSORS LE SITE DE GROSBOWS-NEIBRUCH

Der Standort Grosbous-Neibruch entlang der Wark ist mit 18,6 ha das drittkleinste Natura 2000 Gebiet Luxemburgs. Die Wark hat hier zur Entstehung von außergewöhnlichen und seltenen Biotopen geführt.

*La zone de Grosbous-Neibruch située le long de la Wark est, avec ses 18,6 ha, le troisième plus petit site Natura 2000 du Luxembourg. La rivière Wark a conduit à la formation de biotopes extraordinaires et rares.*

In den eingezäunten Bereichen wurde die Echte Arnika neu angesiedelt, nachdem sie an diesem Standort ausgestorben war.  
*L'Arnica des montagnes a été réimplantée dans ces zones clôturées après son extinction.*





Arnica Montana

In diesem Gebiet soll die Echte Arnika besonders geschützt werden, welche auch gerne feuchte Lebensräume besiedelt. Die Heilpflanze ist auf der roten Liste gefährdeter Pflanzen in Luxemburg als „vom Aussterben bedroht“ geführt. Seit 2012 wurde sie im Rahmen eines LIFE-Projektes wieder neu im Grosbous-Neibruch angesiedelt. Aktuell sind an diesem Standort etwa 50 individuelle Pflanzen anzutreffen. Ziel ist, dass sie sich in Zukunft wieder natürlich ausbreitet um eine Population von über 500 Individuen zu erreichen.

Ein weiteres Hauptaugenmerk liegt an diesem Standort auf dem Erhalt und der Ausweitung der Auenwälder, der Birken-Moorwälder und der Moore. Birken-Moorwälder sind äußerst seltene Waldformationen in Luxemburg. Aktuell gibt es landesweit noch einen Restbestand von 16 ha; ein kleiner Teil davon liegt im Grosbous-Neibruch.

*Dans cette zone, l'Arnica des montagnes, une espèce qui colonise entre autres des habitats humides, est particulièrement protégée. Cette plante médicinale figure sur la liste rouge des plantes menacées d'extinction au Luxembourg. Depuis 2012, elle a été réintroduite à Grosbous-Neibruch dans le cadre d'un projet LIFE et actuellement, on peut compter environ 50 plantes individuelles sur ce site. L'objectif à l'avenir est qu'elle se répande à nouveau naturellement pour atteindre une population de plus de 500 individus.*

*La préservation et l'expansion des forêts alluviales, des boulaies pubescentes tourbeuses et des marécages sont également un objectif de protection de ce site. Les boulaies pubescentes tourbeuses sont des formations forestières extrêmement rares au niveau national. Actuellement, il ne reste que 16 ha au Luxembourg; dont une petite partie se trouve à Grosbous-Neibruch.*

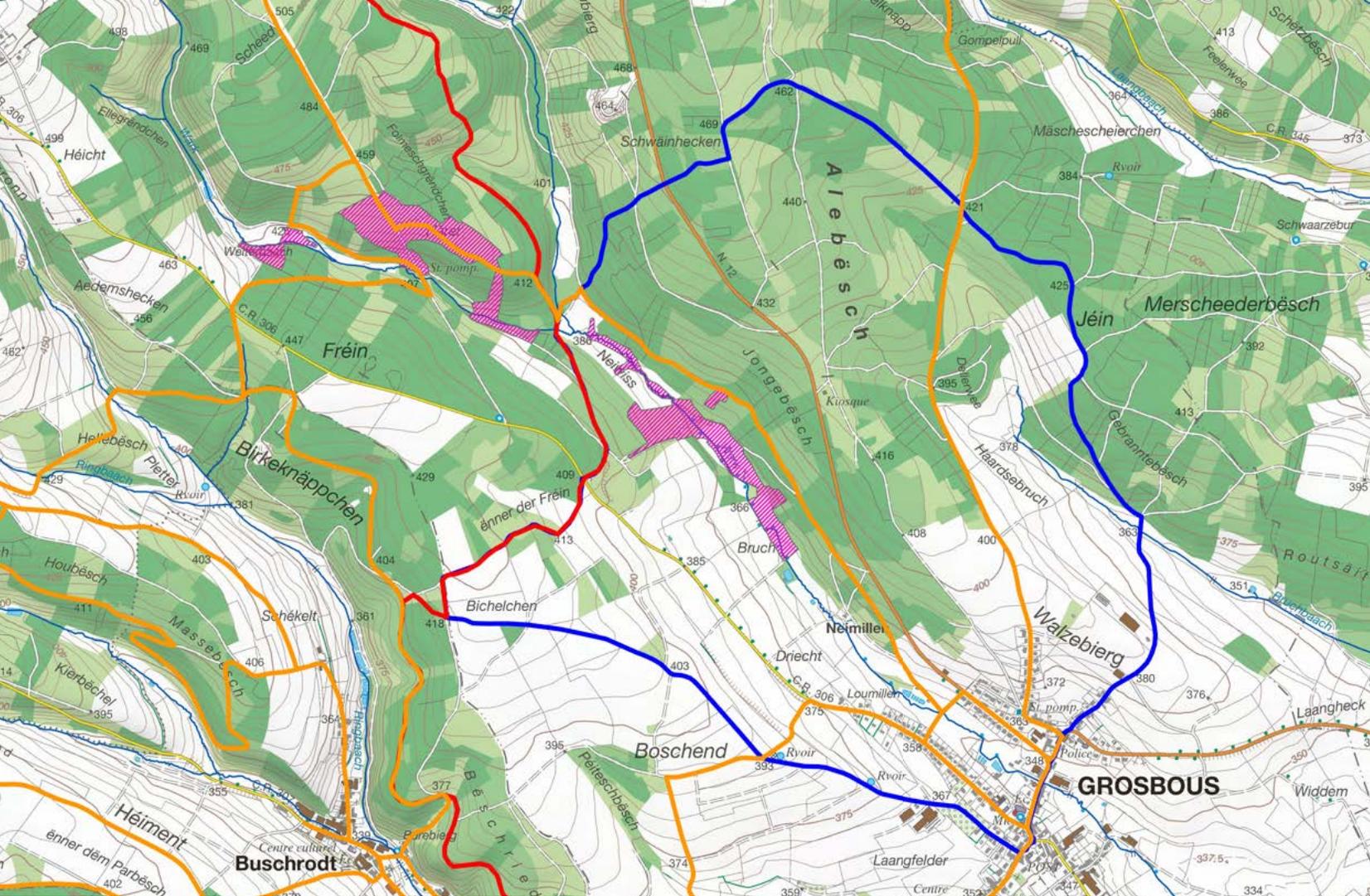
Birken-Moorwald  
in Grosbous-Neibruch.  
*Boulaie pubescente tourbeuse*  
à Grosbous-Neibruch.

Eine detaillierte  
Beschreibung  
des Standortes  
Grosbous-Neibruch  
und der geplanten  
Maßnahmen finden  
Sie auf unserer  
Homepage  
[www.attert.com](http://www.attert.com)

*Une description  
détaillée du site de  
Grosbous-Neibruch  
et des mesures prévues  
se trouve sur notre  
site internet  
[www.attert.com](http://www.attert.com)*

**Maison de l'Eau de l'Attert a.s.b.l.**  
**Gewässervertrag Attert**  
**Contrat de Rivière Attert**  
43, Grand-Rue  
L-8510 Redange  
T +352 26 62 08 08  
[natura2000@attert.com](mailto:natura2000@attert.com)  
[www.attert.com](http://www.attert.com)





© Administration du Cadastre et de la Topographie

# AUF ENTDECKUNGSTOUR IM NATURA 2000 GEBIET GROUSBOUS-NEIBRUCH A LA DÉCOUVERTE DE LA ZONE NATURA 2000 GROUSBOUS-NEIBRUCH

Maison de l'Eau de l'Attert a.s.b.l.  
Gewässervertrag Attert  
Contrat de Rivière Attert  
43, Grand-Rue  
L-8510 Redange  
T +352 26 62 08 08  
natura2000@attert.com  
www.attert.com



 /Natura2000AttertWarkdall

Entdecken Sie das Natura 2000 Gebiet bei einem gemütlichen Spaziergang oder einer Mountain-Bike-Tour (siehe Karte) und halten Sie die vielfältigen Naturschätze fotografisch fest. Schicken Sie uns Ihre besten Naturfotos, entweder per Mail an [natura2000@attert.com](mailto:natura2000@attert.com) oder laden Sie die Bilder direkt auf unsere Facebook-Seite hoch. Wir würden uns sehr über Ihren Beitrag freuen!

Découvrez la zone Natura 2000 à pied ou en VTT (voir carte) et immortalisez ses richesses naturelles en les photographiant. Envoyez-nous vos plus belles photos de nature, soit à [natura2000@attert.com](mailto:natura2000@attert.com) ou téléchargez-les directement sur notre page Facebook. Nous serions ravis de votre participation!